



Theosophical-Philosophical Foundation of Iranian Art
Volume 3 / Issue 3 / pages 237-254 / e-ISSN: 2980-7875 / p-ISSN: 2981-2356

Original Research

10.30486/PIA.2024.140307091185485



From Dome to Carpet: A Comparative Study of Decorative Arts in the Safavid Era (Case Studies: Sheikh Lotfollah Dome and Sheikh Safi Carpet)

Mahgol Arab Bourbour

Msc, Department of Architecture, Faculty of Architecture, Damghan Branch, Islamic Azad University, Damghan, Iran

Abstract

Introduction: One of the most significant periods in Iranian history concerning art and industry, particularly carpet weaving, is the Safavid era. During this time, geometric forms flourished in carpet design, reaching their zenith through a structured and logical framework. Additionally, the Safavid period is regarded as the pinnacle of exterior ornamentation in architecture, with a particular emphasis on domes. Given the symbolic nature of religious arts, this study aims to identify the shared characteristics of carpet weaving and tilework during the Safavid period by examining the external tile decorations of the Sheikh Lotfollah Mosque dome and comparing them with the motifs used in the Sheikh Safi carpet. The primary objective of this research is to analyze and elucidate the patterns and designs employed in these two Safavid-era masterpieces. In this context, the following key questions arise: What are the motifs and decorative elements used in the external covering of the Sheikh Lotfollah dome? Are these motifs also present in the Sheikh Safi carpet? What are the similarities and differences between the motifs identified in the external tilework of the dome and those in the Sheikh Safi carpet?

Methodology: This study employs a historical approach using a descriptive-analytical-comparative methodology and is conducted as a case study. The selected case samples include the dome of the Sheikh Lotfollah Mosque in Isfahan and the Sheikh Safi carpet in Ardabil, both remarkable artifacts from the Safavid period. The analysis is based on the interpretation of existing documents and images through library research. To extract arabesque motifs and linear designs, perspective-free images were required. These images were then processed using Rhino and Photoshop software to generate graphical outputs for further analysis.

Results: The findings reveal that the dome of the Sheikh Lotfollah Mosque features intricate arabesque motifs in black, white, and beige, arranged both symmetrically and asymmetrically, ultimately converging at the center—a representation of unity in diversity. Additionally, khatai motifs, including floral elements such as the Shah Abbas flower and the butterfly flower, are meticulously designed to guide the viewer's attention toward the center of the dome. An analysis of the Sheikh Safi carpet demonstrates a considerable variety of arabesque and khatai designs, incorporating dragon-head motifs and floral patterns. These elements are intricately woven in a spiral and symmetrical arrangement, leading the viewer's gaze inward.

Conclusion: In conclusion, this study indicates that both works incorporate arabesque and khatai motifs. While both belong to the Safavid era, the motifs used in each exhibit distinct variations in complexity and diversity. The color schemes and compositional arrangements in both pieces masterfully convey profound spiritual and philosophical concepts with exceptional artistic beauty.

Key words: Arabesque Motifs, Decorative Arts, Khatayi Motifs, Sheikh Safi's Carpet, Sheikh Lotfollah Dome

Received: 2024-09-30

Accepted: 2025-12-31

artmehr5@gmail.com



بنیان‌های حکمی فلسفی هنر ایرانی

سال سوم / شماره سوم / پاییز ۱۴۰۳ / ص ۲۵۴-۲۳۷ / p-ISSN: 2981-2356 / e-ISSN: 2980-7875



10.30486/PIA.2024.140307091185485

پژوهشی

از گنبد تا قالی: مطالعه‌ی تطبیقی در تزیینات هنر دوره صفوی (مورد مطالعه: گنبد شیخ لطف‌الله و قالی شیخ صفی)

ماه گل عرب بوربور

دانش آموخته کارشناسی ارشد، گروه معماری، دانشکده معماری، واحد دامغان، دانشگاه آزاد اسلامی، دامغان، ایران

چکیده

دوره صفویه از مهم‌ترین مراحل تاریخ هنر و صنعت ایران، به‌ویژه در قالبیابی و معماری، به‌شمار می‌رود. در این زمان، اشکال هندسی و تزیینات در هنر قالی به کمال رسیده و هنر معماری نیز به اوج خود می‌رسد. این مطالعه به بررسی تزیینات کاشی‌کاری پوشش بیرونی گنبد شیخ لطف‌الله و مقایسه‌ی آن با نقوش قالی شیخ صفی می‌پردازد تا اشتراکات دو هنر را شناسایی کند. هدف اصلی این پژوهش، تشخیص نقش و نگارهای این دو اثر تاریخی است. این تحقیق به صورت موردپژوهی بوده و با استفاده از روش توصیفی-تحلیلی-تطبیقی انجام شده است. یافته‌های تحقیق نشان می‌دهد که تزیینات گنبد شامل نقوش اسلیمی (ساده و دهن‌اژدری) و ختایی (گل‌ها و غنچه‌ها) است که با طراحی متقارن و نامتقارن به نمایش درآمده‌اند. نقوش قالی شیخ صفی نیز اسلیمی و ختایی هستند که به‌طور حلزونی و متقارن طراحی شده‌اند و بیننده را به سمت مرکز قالی هدایت می‌کنند. پیچک‌های برگ‌نخلی و شکوفه‌دار همراه با شاخه‌های خمیده از جمله نقوش ختایی این قالی محسوب می‌شوند. نتایج تحقیق نشان‌دهنده این مطلب است که اگرچه نوع نقوش در هر اثر متفاوت است؛ اما این تفاوت‌ها بر کلیت طرح تأثیر نگذاشته و ترکیب و رنگ‌بندی ماهرانه، مفاهیم عمیق معنوی و فلسفی را به زیبایی نمایان می‌سازد.

واژگان کلیدی: تزیینات هنر، قالی شیخ صفی، گنبد شیخ لطف‌الله، نقوش اسلیمی، نقوش ختایی

۱. مقدمه / بیان مسأله

نمادگرایی یکی از ویژگی‌های هنر ایرانی است که در تمام ادوار تاریخی رواج داشته است. پس از اسلام، هنر ایرانی بستری مناسب برای تجلی باورها و اعتقادات و به طور کلی نیات هنرمندان مسلمان شده است به گونه‌ای که به‌کارگیری فرمهای تجریدی و مفهومی در تولید و طراحی محصولات مختلف هنری تجلی بیشتری یافته است؛ دلیل این امر علاوه بر نوع تعلیمات اسلامی و ارتقای فنی و تکنیکی تولیدات هنری و هم‌خوانی بیشتر با حس زیباشناسانه‌ی مخاطب بوده که از درجه والای هنرنمایی هنرمندان مسلمان ایران اسلامی در مواجهه با بیان رمزی و بطنی نشات می‌گرفت (موسوی لر و همکاران، ۱۳۹۶). چنانچه در طراحی فرش، همچون هنر معماری بعد از اسلام، گونه‌ای نمادگرایی اسلامی، جوشان و لبریز است که ریشه در عرفان دارد و ارزش‌های زیباشناختی را در قالب طرح‌ها و نگاره‌های انتزاعی به نمایش می‌گذارد (چیت‌سازیان، ۱۳۸۵).

یکی از مهم‌ترین دوران تاریخ ایران در هنر و صنعت به‌ویژه قالبیابی، دوره‌ی صفویه است که در آن اشکال هندسی در هنر قالی گسترده شده و با ضابطه‌ای منطقی به کمال خود می‌رسد؛ از این حیث، اساطیر و نقوش نمادین که بخشی از فرهنگ و هنر مردم‌اند، در فرش‌های صفوی، به گونه‌ای بارز نمود دارند (توکلی و همکاران، ۱۳۹۴). علاوه بر این، دوره‌ی صفویه را می‌توان اوج تزیین خارجی بنا نیز نامید؛ چراکه در این دوران گنبد که یکی از نمادین‌های عناصر معماری اسلامی است؛ بسیار مورد توجه بوده است. هرچند تزیینات سطح گنبد از دوره‌ی تیموری آغاز می‌شود؛ اما اوج جلوه‌گری آن در دوره صفوی به وقوع می‌پیوندد (هیلن برند، ۱۳۸۹). در این دوره، معماران ایرانی برای تزیینات گنبد، هم‌زمان از نقوش اسلیمی و سنتی ایرانی و آیات قرآن با خطوط کوفی و نسخ استفاده می‌کنند؛ به بیان دیگر، ثمره‌ی هم‌راستاشدن این تزیینات و فرم‌ها با مذهب است که گنبد را به نمادی از تعالی به سوی آسمان در معماری اسلامی تبدیل می‌نماید.

از آنجا که پوپ^۱ هنر صفوی را هنری هماهنگ با هنر دوره‌های پیشین خود می‌داند (Pope, 2008: 206) و همچنین با عنایت به وجه مشترک هنرهای دینی در جنبه‌ی نمادین آن‌ها از سوی دیگر؛ این مطالعه درصدد است تا با بررسی تزیینات کاشی‌کاری پوشش بیرونی گنبد شیخ لطف‌الله و تطبیق آن با نقوش به‌کار رفته در قالی شیخ‌صافی اشتراکات دو هنر قالبیابی و کاشی‌کاری دوره‌ی صفوی را شناسایی نماید. هدف اصلی تحقیق، شناسایی نقش و نگارهای به‌کار رفته در این دو اثر متعلق به دوره‌ی صفوی است. در این راستا اولین سوالی که مطرح می‌شود، این است که: «نقوش و تزیینات به‌کار رفته در پوشش بیرونی گنبد شیخ لطف‌الله کدام‌اند؟ آیا این نقوش در قالی شیخ‌صافی نیز مشاهده می‌شود؟ شباهت‌ها و تفاوت‌های میان نقوش شناسایی شده در کاشی‌کاری بیرونی این گنبد با قالی شیخ‌صافی چیست؟

در راستای پاسخ‌گویی به سوالات مطرح شده، در وهله‌ی نخست، اطلاعات اولیه به کمک کار میدانی با استناد به مدارک و تصاویر موجود در منابع مکتوب و اینترنتی، جمع‌آوری و سپس ترسیم و تحلیل شده است. این مطالعه که به صورت موردپژوهی است، به روش توصیفی - تحلیلی - تطبیقی انجام می‌پذیرد.

روش پژوهش

پژوهش حاضر، از نظر زمانی یک پژوهش تاریخی و از نظر روش توصیفی - تحلیلی - تطبیقی است که به صورت موردپژوهی انجام پذیرفته است. نمونه‌های موردی پژوهش، گنبد مسجد شیخ لطف‌الله اصفهان و فرش شیخ‌صافی اردبیل می‌باشد که هر دو از آثار دوره‌ی صفوی هستند. تحلیل و تفسیر اسناد و تصاویر موجود، بر پایه مطالعات کتابخانه‌ای انجام شده است. به‌منظور استخراج نقوش اسلیمی و طراحی خطی آن توسط نرم‌افزار، نیاز به عکس‌هایی بود که فاقد پرسپکتیو باشند. با عنایت به اینکه دسترسی به قالی

^۱ - Arthur Upham Pope

شیخ‌صفی اردبیل میسر نبود (به دلیل نگهداری آن در موزه ویکتوریا آلبرت لندن) و از این رو در میان عکس‌های موجود از این فرش در مقالات و منابع معتبر، عکس‌هایی انتخاب شد که واجد این شرایط باشند. عکس‌های گنبد نیز، با حضور در مکان بنا و عکس برداری توسط نگارنده، تهیه شد؛ سپس طراحی خطی این عکس‌ها در نرم‌افزار راینو^۱ و فتوشاپ^۲ انجام پذیرفت و خروجی‌های گرافیکی تصاویر برای تحلیل آماده گردید.

ادبیات پژوهش

مطالعات گوناگونی پیرامون عناصر بصری و مفاهیم نمادین قالبیابی ایرانی - اسلامی توسط پژوهشگران هنر اسلامی انجام پذیرفته است. در راستای مطالعه پیرامون قالی‌های دوران صفوی، مطالعه چندین کتاب و مقاله‌ی معتبر راهگشای این پژوهش خواهد بود که عبارتند از: کتاب «شناخت فرش» که برخی مبانی نظری و زیرساخت‌های فکری هنر و تاریخ قالبیابی ایران را مطرح می‌کند و ضمن معرفی شصت تخته قالی نفیس و زیبا در مناطق مختلف تبریز، هریس، کاشان و سلطان‌آباد، به تحلیل بصری آن نیز پرداخته است (ژوله، ۱۳۹۲). مقاله «نمادگرایی و تأثیر آن بر فرش ایران» که به معرفی مبانی نظری نمادگرایی در فرش و ساختار آن پرداخته و برای نخستین بار طبقه‌بندی و دسته‌بندی مناسبی جهت مطالعه پیرامون آن انجام داده است (چیت‌سازیان، ۱۳۸۵). مقاله‌ای تحت‌عنوان «فرش صفوی از منظر نوآوری در طرح و نقش» که قرن دهم و یازدهم هجری را مقارن با تجدید حیات شوکت و عظمت هنر ایرانی می‌داند که در پرتو این تحول، هنر فرش نیز به منزلتی عالی دست یافته و موجب ایجاد الگوهای اصیل و ترکیباتی نو شده است (اسپنانی، ۱۳۸۷). در همین راستا؛ کامیار و همکاران (۱۳۸۷)؛ برای کشف الگوهای هندسی در فرش صفوی به بررسی تناسب هندسی پنج نمونه از شاخص‌ترین طرح‌های فرش صفوی پرداخته و یافته‌های خود را با نتایج مطالعات حاصل از بررسی تناسب خاص موجود در هنرهای تزئینی دوره‌های تیموری، ایلخانی و سلجوقی مقایسه نموده‌اند؛ نتیجه بررسی این مقایسات نشان می‌دهد فرش‌ها از تناسبی هندسی در کلیت خود برخوردارند. این تناسب ویژه شامل نسبت‌های مشخصی است که بین نقوش و ابعاد فرش و به‌طور کلی در تناسب کل و جزء برقرار است.

همچنین در راستای مطالعه در نظریه‌های گفتمان، خواجه احمد عطاری و همکاران (۱۳۹۴)، در مقاله‌ی «گفتمان باغ در فرش‌های صفوی با استفاده از نظریه‌ی گفتمان میشل فوکو^۳»، به مطالعه‌ی مفهوم باغ در جایگاه معرفت‌شناختی پرداخته‌اند. در این پژوهش از مفهوم باغ به‌عنوان گفتمان معرفت‌شناختی در فرش دوره‌ی صفوی نام برده شده است. در حوزه‌ی حکمت و فلسفه نیز، عرفان‌منش در سال ۱۴۰۲، در مطالعات خود به تحلیل معنا در قالبچه سجاده‌ای باغی موجود در آستان قدس رضوی پرداخته است. وی بر اساس رویکرد آیکونوگرافیک امیل مال به دنبال کشف ارتباط میان نقوش قالبچه و کارکرد آن می‌باشد. یافته‌های وی نشان می‌دهد، نشانگان دیداری عروج و تعالی ایرانی و نشانگان کلامی تعالی اسلامی را مد نظر قرار می‌دهد؛ لذا از همنشینی متن کلامی و بصری، متن جدیدی خلق می‌گردد که به تعالی اسلامی - ایرانی تأکید دارد (عرفان‌منش، ۱۴۰۲).

تحلیل بصری نقوش فرش از دوران صفویه، به‌ویژه آن‌هایی که در آرامگاه شیخ‌صفی‌الدین اردبیلی یافت می‌شود، مقاله‌ی دیگری در این حوزه است که نشان می‌دهد، طراحان تاریخی از پس‌زمینه‌های هندسی، به‌عنوان یک عنصر بنیادی در طراحی فرش استفاده می‌کردند که نشان‌دهنده‌ی رویکرد ساختاری به زیبایی‌شناسی است. نسبت‌های خاصی که به‌طور مداوم در اندازه‌ی قاب‌ها و عناصر درون فرش اعمال می‌شد، نشان‌دهنده‌ی درک پیچیده‌ای از طراحی است (Karami Robati, 2019).

1 - Rhinoceros
2 - Photoshop
3 - Paul Michel Foucault

مطالعه‌ای متفاوت با رویکرد باستان‌شناسی نیز، وجود دارد که به بررسی تاریخ طولانی هنرهای نساجی ایران پرداخته و با شواهدی از دوک‌های حفاری شده، نشان می‌دهد که تسلط و نوآوری در تکنیک‌های بافندگی، به پارس باستان برمی‌گردد و دوره‌ی صفوی (۱۷۲۲-۱۵۰۱ میلادی) زمان اوج هنرهای نساجی در ایران است. در این دوران، یکی از مهمترین نقوش مورد استفاده در منسوجات، «درخت زندگی» است که اغلب در هنر فارسی، ظاهر می‌شود. موتیف درخت زندگی نه تنها سنت‌های هنری دوره‌ی ساسانی (۲۲۴-۶۵۱ م) را ادامه می‌دهد؛ بلکه مضامین اسلامی را نیز ادغام کرده و منجر به طرح‌ها و ترکیبات مختلف در منسوجات می‌شود (Kamizi et al, 2014).

در مقاله‌ی دیگری که به بررسی خصوصیات فرش‌های ایرانی در دوران ایلخانی، تیموریان، و صفوی که به دلیل تأثیر قابل توجهی از هنر و طراحی چینی و سبک‌های مذهبی اسلامی شناخته شده هستند، می‌پردازد؛ تأثیر حضور مغول و فرهنگ اسلامی در ایران به‌ویژه در دوران سلسله‌ی ایلخانی، مورد تأکید است و نشان می‌دهد که مغولان، فاقد سنت هنری قوی، عناصر طراحی چینی را به کار گرفتند و به آن‌ها زیبایی‌شناسی اسلامی تزریق کردند که منجر به شکل جدیدی از طراحی فرش فارسی شد؛ به طور کلی، مقاله استدلال می‌کند که تعامل بین تأثیرات هنری اسلامی و چینی، توسعه‌ی فرش‌های ایرانی را در طول قرن‌ها شکل داده و یک مصنوع فرهنگی منحصر به فرد و غنی ایجاد کرده است (Abouali et al, 2020).

مقاله دیگری وجود دارد که در مورد استفاده از لعاب‌های رنگی در کاشی‌های صفوی، علیرغم اهمیت تاریخی آن‌ها در تاریخ هنر بحث می‌کند و چگونگی آمیزش رنگ در کاشی‌های صفوی با ایده‌های فرهنگی و فلسفی را بیان می‌کند. هدف این مقاله، بررسی ارتباطات بین نظریات رنگ در متون فلسفی معاصر و کاشی‌های مسجد امام اصفهان در قرن هفدهم است. نویسنده پیشنهاد می‌کند که سیستم‌های رنگی به‌کاررفته در کاشی‌ها، شباهت‌های قوی به نوشته‌های عرفانی و شاعرانه درباره رنگ‌ها منعکس می‌کند که نشان‌دهنده بیان یکپارچه‌ی رنگ در فرهنگ صفوی است (Trevathan, 2017).

مرور مطالعات پیشین نشان می‌دهد که اکثر مطالعات انجام‌شده، پیرامون مقایسه‌ی کلی هنر قالبیابی با سایر هنرها بوده و در مواردی نیز قالبی شیخ صافی مورد بررسی قرار گرفته است. تمایز عمده‌ی نوشتار حاضر با موارد یادشده در این نکته می‌باشد که در مطالعات پیشین، بخش داخلی فضاها و گنبد مساجد مورد مطالعه قرار گرفته؛ اما این مطالعه، با انگیزه تبیین نوآورانه و تأکید بر پوشش بیرونی گنبد مسجد، شباهت‌های هنر کاشی‌کاری گنبد شیخ لطف‌الله را با نقوش موجود در فرش شیخ صافی بررسی و مورد مطالعه تطبیقی قرار می‌دهد تا به وجوه اشتراک آن‌ها پی ببرد.

بحث و یافته‌های پژوهش

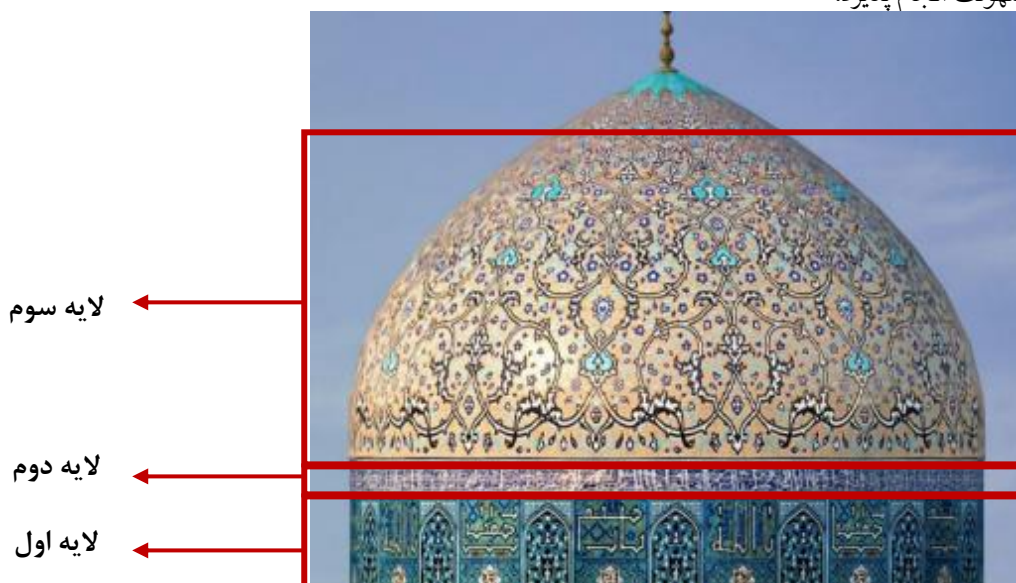
تزیینات، یکی از عوامل مهم در معماری ایران است که نمای ساختمان را از حالت خشک و بیروح خارج می‌کند و به آن هویت و ویژگی خاصی می‌دهد. تزیینات در هنر اسلامی برای بیان فضای قدسی است. زینت که به‌عنوان یکی از پایه‌های تصویری هنر اسلامی ارزیابی شده یا بیانی تصویری است برای شرافت بخشیدن به ماده (سطح، رنگ، خط، حجم، آجر، گل، گچ، کاشی و...) تا به افق‌های برتر اعتلا یابد و رنگ و هویت، معنایی و نهایتاً شخصیت فوق طبیعی بیابد و معنوی و الوهی گردد (ره‌نورد، ۱۳۷۸: ۳۹). در این میان به سبب تقدس اماکن مذهبی، اعم از مساجد، امامزاده‌ها و بقاع متبرکه؛ نقوش و آرایه‌هایی که در تزیین آن‌ها به‌کار می‌رود، باید با این فضای روحانی هماهنگ باشد (محمدی‌میلاسی و هدایت، ۱۴۰۱). این تحقیق با بررسی نقوش به‌کاررفته در تزیینات کاشی‌کاری پوشش بیرونی گنبد شیخ لطف‌الله، درصدد است تا وجوه اشتراک آن را با نقوش قالبی شیخ صافی که متعلق به دوره‌ی صفوی است، شناسایی نماید، ضمن اینکه با شناسایی این نقوش، می‌توان به معانی و مضامین نهفته در آن‌ها نیز دست یافت و چگونگی هماهنگی آن با باورها و اعتقادات مذهبی دوره‌ی صفوی را مورد مطالعه قرار داد.

تحلیل تزیینات بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله

مطالعه گنبد‌های به‌کار رفته در مقابر شاهان دوره صفوی و طراحی آن نشان می‌دهد که به کرات، نقوش دایره‌ای در میان انواع خطوط به‌کار رفته‌است و بر سیالیت بصری و شکل حلزونی آن، که جایگاه ویژه‌ای در هنر ایرانی دارد و نماد کثرت در وحدت و وحدت در کثرت است، تأکید شده‌است (پنجه‌باشی و همکاران، ۱۴۰۱).

در مسجد شیخ لطف‌الله اصفهان که نمود شکوه صفوی است؛ نقوش اسلیمی و هندسی به‌کار رفته در گنبد مسجد، در کنار کتیبه‌ها، در هماهنگی کلی با فرم گنبد شکل گرفته‌است. ترکیب کتیبه و نقوش روی گنبد به شکوفایی و بار معنایی عناصر افزوده‌است. گنبد ترنجی این بنا، با نگاره‌های اسلیمی بر زمینه‌ی نخودی (برعکس سایر گنبد‌ها که زمینه آبی دارند؛ چه در داخل گنبد و چه در خارج گنبد) چهره‌ای خاص به گنبد مسجد شیخ لطف‌الله بخشیده که در عین لطافت، به خلق معانی و همبستگی درجه وحدت موزون انجامیده‌است (گودرزپوری و همکاران، ۱۴۰۲).

نمای بیرونی گنبد با توجه به عمومی بودن مخاطبانش از رمزگونی کمتری برخوردار است و الگوهای اسلیمی آن در یک طرح تقارن چرخشی گنبدی محدب، از الگوهای درشت به الگوهای کوچک در بالای گنبد می‌رسند. قسمت مخروطی گنبد که از پایان کتیبه‌ی لاجوردی بالای گردنه‌ی آن شروع می‌شود، با یک خط باریک کمره‌مانند، از کل بنا جدا می‌شود، قسمت پایینی گنبد به رنگ شیر قهوه‌ای و به نماد خاک آراسته شده‌است و هر قدر به نقطه‌ی اوج گنبد می‌رسد، رنگ گنبد به آبی آسمانی متمایل می‌شود. شاید طراحان بنا با این تغییر رنگ، قصد القای مفهوم «از خاک تا افلاک» را به رهگذران طالب معانی داشته‌اند. هر یک از الگوهای مارپیچی گنبد با تقارن انتقالی افقی تکرار می‌شوند و در درون هر الگو، انطباق دو سوی خط محور میانی، تقارن انعکاسی با بازتابی ایجاد می‌کند. تغییر اندازه‌ی الگوها از پایین به بالا نیز تقارن تجانسی می‌آفریند. بالأخره همه نقوشها و اسلیمی‌ها به رأس گنبد ختم شده و به یک‌رنگی (یعنی آبی آسمانی) می‌رسند؛ گویی طراحان آن سعی داشته‌اند تا گنبد را سکویی برای پرواز ذهن بینندگان قرار دهند و به همین خاطر است که در نقطه‌ی اتصال گنبد و آسمان، از رنگ آبی استفاده کرده‌اند. انگار گنبد، بیت تخلصی است که تشبیب مسجد به تنه‌ی اصلی، یعنی آسمان لایتناهی متصل می‌سازد و انسان آرزومند را از «خاک» به «افلاک» می‌رساند. از آنجا که هر جزء از عناصر تزیینی نشانه‌هایی هستند که به بار محتوایی گنبد کمک می‌کنند و ریشه در نماد پردازی معماری اسلامی دارند، در تحقیق حاضر برای تحلیل این عناصر، بخش بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله، مطابق شکل (۱) به سه لایه تقسیم شد تا طبقه‌بندی تزیینات آن به سهولت انجام پذیرد.





















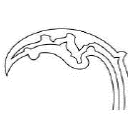

شکل ۱- لایه‌بندی تزیینات بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله (مزیدی شرف‌آبادی و قاضی‌زاده، ۱۴۰۲)

با عنایت به اینکه لایه‌ی اول و دوم این گنبد، شامل پنجره‌های مشبک و کتیبه‌های خطی است و نقش و نگاری در آن وجود ندارد که مورد تجزیه و تحلیل قرار گیرد؛ لذا از پرداختن به این دو لایه، صرف‌نظر کرده و تنها به بررسی لایه‌ی سوم و بخش مخروطی شکل گنبد اکتفا می‌گردد.

در گنبد مسجد شیخ لطف‌الله، همانند سایر گنبدها، همه‌ی نقوش به نقطه‌ی بالای گنبد ختم می‌شوند، نقطه‌ای که حال قبض و نقطه‌ی مرکزی کعبه را یادآوری می‌کند. کثرت نقوش در دورتادور مسجد ضرب‌اهنگ کیهانی و وحدت در کثرت را متجلی می‌سازد (جمالی و مراثی، ۱۳۹۱). این نقش‌مایه‌ها در تمام سطح آن، به یک اندازه ترسیم شده‌است؛ گرچه، هر قدر اسلیمی‌ها به سمت بالا پیش می‌روند، فشرده‌تر شده و حالت جمع‌شدگی، گنبد را به خود می‌گیرند؛ اما در حقیقت تغییری در اندازه آن‌ها به وجود نیامده و با همان اندازه‌ی قبلی به ستاره هشت پر فیروزه‌ای در راس گنبد می‌رسند. بیشتر نقوش قابل بحث این گنبد را اسلیمی‌ها تشکیل داده‌اند. اسلیمی‌های اصلی که به رنگ سفید ترسیم شده‌اند، ساده و بدون تزیین هستند؛ اما بندهای فرعی فیروزه‌ای رنگ زمینه، دارای گل‌ها، غنچه‌ها و شکوفه‌های ساده‌ای به صورت پراکنده، آمده‌است. این طرح اسلیمی، رسم وزن و ریتم است که هر خط آن در دوره‌های مکمل یکدیگر به صورت موج، طراحی شده و هر سطح، سطح متقابل خود را دربر دارد و در عین حال به آراستگی موزون شده‌است.

بررسی‌های انجام شده پیرامون نقش و نگارهای اسلیمی موجود در تزیینات بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله، نشان می‌دهد، چندین نوع اسلیمی در قسمت مخروطی شکل گنبد قابل شناسایی بود که مطابق جدول (۱) ارائه می‌گردد.

جدول ۱. نقوش اسلیمی شناسایی شده در پوشش بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله (نگارنده)

					اسلیمی دهن اژدری توخالی
					
					اسلیمی ساده توخالی
					

۱- پنج نوع اسلیمی دهن اژدری توخالی که نامتقارن بوده و بر مبنای دایره طراحی شده‌اند؛ آنچه باعث تنوع این اسلیمی‌ها شده، تفاوت در اندازه‌ی بازوها، جهت چرخش بازوها و اتصال سر چنگ‌های مختلف به انتهای بازوی برخی از این اسلیمی‌ها است (اکرامی، ۱۳۹۷). از نکات مشترک این اسلیمی‌ها، توسازی‌های پُرکار و مفصل آن‌ها است. این اسلیمی‌ها به رنگ سیاه با توسازی‌هایی به رنگ سفید، بر روی زمینه‌ای به رنگ نخودی و از جنس آجر دیده می‌شوند.

۲- دو نمونه اسلیمی ساده توخالی؛ که نامتقارن بوده و بر مبنای دایره طراحی شده‌اند. تنوع این اسلیمی‌ها به علت تفاوت در

تعداد بازوها است، که یکی از آن‌ها دو بازو دارد و دیگری یک بازو که به آن نیم اسلیمی می‌گویند (صدیقی، ۱۳۹۹). این اسلیمی‌ها به رنگ سیاه با توسازی‌های سفید بر روی زمینه‌ای به رنگ نخودی از جنس آجر طرح شده‌اند که وجه مشترک تزیینات آن‌ها در همین توسازی آن‌هاست.

۳- سه نمونه برگ؛ که نامتقارن بوده و در قالب دایره، طراحی شده‌اند. فرم این گلبرگ‌ها، به صورت کشیده و با کنگره‌های نو تیز و ساده بدون کنگره است. این برگ‌ها، به رنگ‌های آبی لاجوردی و سفید با توسازی مشکی هستند که بر روی زمینه‌ای از جنس آجر و رنگ نخودی نقش شده‌اند (اکرامی، ۱۳۹۷).

گونه‌شناسی نقوش ختایی موجود در تزیینات بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله، نشان می‌دهد چندین نوع گل و غنچه مطابق جدول (۲) در قسمت مخروطی گنبد قابل شناسایی است که شرح آن در ادامه، ارائه می‌گردد.

جدول ۲. نقوش ختایی شناسایی شده در بخش بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله (نگارنده)

	گل پروانه‌ای				گل شاه عباسی	
						گل پروانه‌ای
						غنچه
						گل چندپر

۱- سه نمونه گل شاه‌عباسی؛ که متقارن بوده و در قالب دایره طراحی شده‌اند. تعداد گلبرگ‌ها در این گل‌ها، شش، هشت و ده گلبرگ است. مرکز این گل‌ها بدون فرم بوده و آینه گل T دارای فرم ساده شده میوه‌ی انار است، که با غنچه پُر و تزیین شده است (صدیقی، ۱۳۹۹). فرم گلبرگ‌ها به شکل ساده و نوک تیز است که دو گلبرگ آن به سمت پایین و مابقی گلبرگ‌ها به سمت بالا

متمایل شده‌اند. همه‌ی گلبرگ‌ها به هم متصل و پیوسته هستند و پیرامون آئینه گل را احاطه کرده‌اند. قُبّه بالای گل‌ها با گلبرگ کنگره‌دار سرگرد (دالبردار) و گلبرگ ساده‌ی نوک تیز آراسته شد است. تنها تزیینی که در این گل‌ها به کار رفته، تُو سازی است. رنگ به کار رفته در این گل‌ها، به رنگ‌های آبی لاجوردی، سفید و آبی روشن است که بر روی زمینه‌ای از جنس آجر و به رنگ نخودی، نقش شده‌اند.

۲- هفت نمونه گل پروانه‌ای؛ که متقارن بوده و در قالب دایره و بیضی طراحی شده‌اند. تعداد گلبرگ گل‌ها، چهار پَر است. مرکز این گل‌ها، به فرم‌های دایره کوچک و گرد کنگره‌دار (دالبردار) است و فرم گلبرگ‌ها ساده و نوک تیز می‌باشند که به هم متصل و پیوسته هستند و پیرامون مرکز را فرا گرفته‌اند. دو گلبرگ این گل‌ها به سمت پایین و مابقی گلبرگ‌ها به سمت بالا متمایل شده‌اند. قُبّه بالای گل‌ها با گلبرگ‌هایی به فرم‌های گرد کنگره‌دار (دالبردار) و گلبرگ ساده نوک تیز، پُر تزیین شده است. برخی از این گل‌ها دارای تُو سازی هستند. این گل‌ها به رنگ‌های آبی لاجوردی، سفید و آبی فیروزه‌ای بر روی زمینه‌ای از جنس آجر و به رنگ نخودی نقش شده‌اند.

۳- هشت نمونه گل چند پَر؛ که متقارن بوده و در قالب دایره، طراحی شده‌اند. تعداد گلبرگ‌ها در این گل‌ها سه، چهار و پنج گلبرگ است که بیشترین تعداد را گل‌های پنج پَر شامل می‌شوند (صدیقی، ۱۳۹۹). فرم گلبرگ‌ها به شکل گرد ساده، ساده نوک تیز و کنگره‌دار (دالبردار) مشاهده می‌شوند. در گل‌های گرد مرکز یا مغزی گل به فرم دایره است و گلبرگ‌های به هم متصل و پیوسته، پیرامون آن را احاطه کرده‌اند؛ همچنین تُو سازی تنها تزیینی است که در برخی از این گل‌ها به کار گرفته شده است. این گل‌ها به رنگ‌های آبی لاجوردی و سفید با ساقه‌هایی به رنگ آبی روشن و بر روی زمینه‌ای از جنس آجر و به رنگ نخودی طرح شده‌اند.

۴- شش نمونه غنچه؛ که به صورت متقارن و نامتقارن و در قالب دایره طراحی شده‌اند. این غنچه‌ها به جز یک مورد، دارای کاسبرگ می‌باشند که کاسبرگ آن‌ها خود دارای سه برگ با فرم‌های نوک تیز و گرد است؛ همچنین فرم گلبرگ غنچه‌ها به شکل ساده نوک تیز، فرم ساده‌شده میوه انار و گلبرگ گرد کنگره‌دار (دالبردار) است. تنها تزیین این غنچه‌ها نیز، تُو سازی برخی از آن‌هاست. این غنچه‌ها با رنگ‌های آبی لاجوردی، سفید و آبی روشن بر روی زمینه‌ای از جنس آجر و به رنگ نخودی دیده می‌شوند (اکرامی، ۱۳۹۷).

تحلیل نقش و نگارهای به کاررفته در قالی شیخ صفی اردبیل

قالی لچک ترنج^۱ اردبیل (معروف به قالی شیخ صفی) یکی از شاخص‌ترین قالی‌های ترنج‌دار دوره‌ی صفوی است که در آن، هنرمند تمام همت خود را صرف استفاده از نقوشی کرده است که مفهوم کثرت به وحدت را نشان دهد. وی برای بروز یگانگی و وحدت از طرح‌های لچک و ترنج در ترکیب دو نقش مایه گل شاه‌عباسی و اسلیمی با یکدیگر استفاده نموده است (پارشاطر، ۱۳۸۴ : ۳۴). تار و پود این اثر نفیس از ابریشم و پرز پشمی بوده که با گره (غیرمقارن) فارسی بافته شده است. ابعاد این اثر ۵۳۴*۱۰۲۸ سانتیمتر و با رج شمار ۴۵ بافته شده است (تختی و همکاران، ۱۳۸۸). برای سهولت تحلیل نقش و نگارهای این قالی، طرح کلی قالی مطابق شکل (۲) به چهار بخش حاشیه، لچک، زمینه ترنج و سرترنج تقسیم شده است که تجزیه و تحلیل نقش و نگارهای آن به شرح زیر ارائه می‌گردد:

۱- در نقشه‌های لچک ترنج، ترنجی در مرکز متن (زمینه-بوم) قرار دارد، و ربع آن ترنج در هر یک از گوشه‌های متن (به نام لچک) منعکس است.



شکل ۲. اجزای قالی لچک ترنج شیخ‌صفی (متفکر آزاد و خزایی، ۱۴۰۰)

حاشیه: حاشیه به‌عنوان یکی از اجزاء اصلی قالی بوده که موجب جلوه‌گری بیشتر زمینه و متن می‌شود؛ چرا که فقدان حاشیه موجب انحراف نظر بیننده از طرح اصلی می‌گردد (چیت‌سازان، ۱۳۸۵: ۴۴). در قالی شیخ‌صفی نیز مانند کلیه قالی‌های دوره صفوی دو قسمت متمایز متن و حاشیه دیده می‌شود. همان‌طور که در شکل (۳) قابل مشاهده است؛ حاشیه این قالی، شامل دو حاشیه باریک بیرونی و درونی، یک حاشیه‌ی پهن و یک طره می‌باشد که چینش منظم رنگ در آن‌ها موجب هماهنگی بیشتر حاشیه با متن و سایر اجزاء قالی شده‌است. حاشیه‌ی باریک بیرونی یا همان لبه‌ی فرش؛ متشکل از گردش یک بند اسلیمی گل‌دار است که به شیوه انعکاسی تکرار شده‌است. رنگ اسلیمی گل‌دار، آبی فیروزه‌ای است که در زمینه‌ای به رنگ لاک‌ی خودنمایی می‌کند. حاشیه پهن با طرح کتیبه‌ای دو قاب دارد که یکی به شکل مدور (دالبری) و دیگری به شکل بازوبند بوده و به صورت یک درمیان در طول حاشیه تکرار می‌شود. قاب مدور به رنگ طلایی با نقوش اسلیمی پیچک‌دار و ساقه‌ی ختایی؛ و قاب بازوبندی به رنگ قرمز روناسی و با اسلیمی ماری و ساقه ختایی است. قاب‌های مدور، توسط نیم‌دایره‌های قابی شکل کوچک منقوش به عرض حاشیه متصل شده‌است. در حفاصل قاب‌های مذکور، زمینه به رنگ سرمه‌ای در نظر گرفته‌شده که با گردش یک ساقه ختایی به زیبایی پر شده‌است. طره؛ متشکل از یک ساقه‌ی ختایی بوده که به صورت انتقالی (سره‌م سوار) طراحی شده است و حاشیه‌ی باریک درونی شامل اسلیمی ماری (که به صورت یک‌درمیان، رو به بالا و پایین قرار گرفته) و یک ساقه‌ی نازک ختایی است که در زمینه‌ای به رنگ کرم، به صورت انعکاسی تکرار شده‌است (تقی‌زاده بروجنی و عباسی شورشجانی، ۱۴۰۲).



شکل ۳. حاشیه‌ی قالی شیخ‌صفی (<https://www.vam.ac.uk>)

لچک: طرح گوشه، به صورت یک چهارم طرح وسط (ترنج) بوده که در چهار گوشه‌ی فرش تکرار شده و شامل بند اسلیمی توسازی دار و ساقه ختایی با گل‌های ظریفی است که به صورت یک دوم در زمینه‌ای طلایی رنگ، طراحی شده است؛ همچنین، سه کلاله کامل و دو نیم کلاله با سه طرح متفاوت به لچک‌ها متصل هستند که در شکل (۴) تصاویر آن‌ها ارائه شده است.



شکل ۴. لچک قالی شیخ‌صفی (<https://www.vam.ac.uk>)

ترنج: ترنج فرش که نقش عمده‌ای را در عناصر زمینه بر عهده دارد، در کل در سه لایه‌ی طرح و نقش اصلی ایجاد شده است: ۱- بند اسلیمی، ۲- اسلیمی ماری، ۳- ختایی. ترنج اصلی (فرم بیرونی) به رنگ طلایی و یک ترنج میانی به رنگ آبی سبز است. ترنج اصلی؛ یک دوم عرض زمینه (متن) را به خود اختصاص داده؛ در الی که ترنج میانی فضایی کمتر از یک سوم ترنج اصلی را دربر می‌گیرد. طرح‌های داخل ترنج شامل: بند اسلیمی به رنگ لاک، اسلیمی ماری به رنگ آبی روشن و ساقه ختایی است. محیط ترنج اصلی (دور ترنج) متشکل از اسلیمی‌های پیچک‌داری است که در ترک یک سی و دوم طراحی شده و به واسطه مداخل کوچک که در آن تعبیه شده، فرم ترنج را به صورت یک شمسه شانزده پر، درآورده است (دادخواه، ۱۴۰۰).

سرترنج‌ها که موجب ارتباط متن و شمسه‌ی مرکزی یا همان ترنج می‌گردند؛ ابعادی در حدود یک چهارم قطر ترنج را دارند و با سه طرح (دو طرح تقریباً مشابه) و رنگ‌بندی متفاوت جلوه بصری زیبایی به فرش داده‌اند. از دو سرترنج بالایی و پایینی فرش، قندیلی آویخته که علاوه بر زیبایی، توازن و تعادل بصری مناسبی را در زمینه‌ی فرش پدید آورده است. دو قندیل آویخته با چهار زنجیر از دو طرف ترنج مرکزی؛ با نقوش اسلیمی و ختایی در دسته و زمینه‌ی قندیل‌ها و دو طوق تزینی که طوق کوچک‌تر در گلوگاه قندیل و طوق بزرگ‌تر در قسمت تحتانی آن قرار گرفته، این تصور را بر می‌انگیزد که طراح می‌خواسته، گنبد مدوری را که دو قندیل طلا از آن آویزان است، نشان دهد (افروغ و براتی، ۱۳۹۲). قندیل‌هایی که در این قالی طراحی و بافته شده‌اند؛ از این جهت جالب

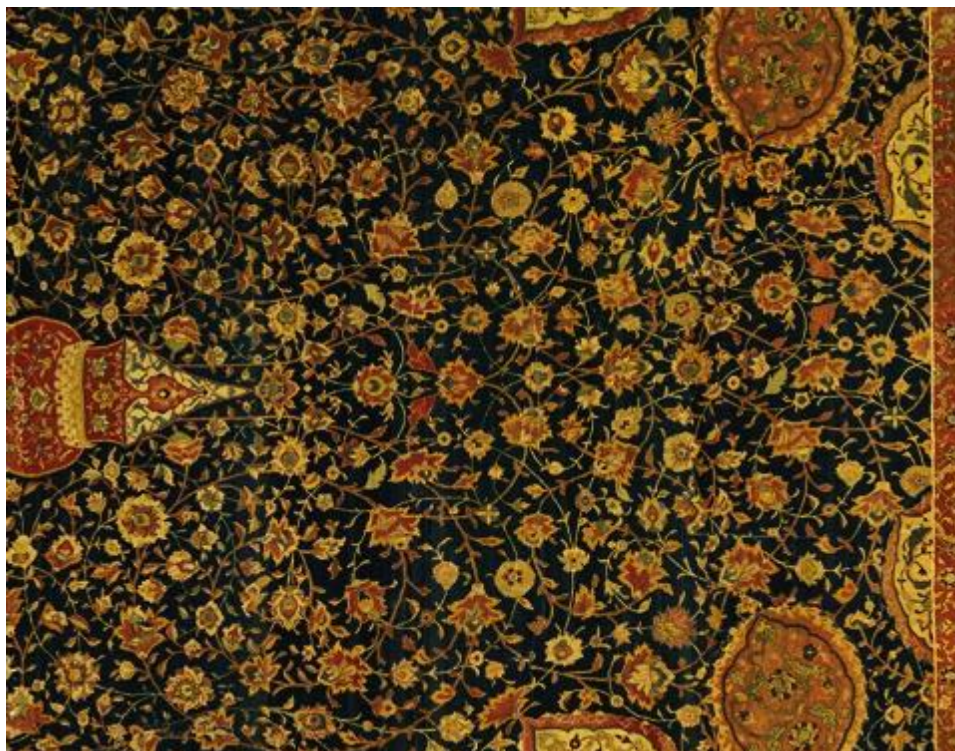
توجه هستند که دو قندیل از نظر اندازه با یکدیگر تفاوت دارند؛ قندیل سمت کتیبه، بزرگتر از قندیل مقابلش طراحی شده است و هر دو قندیل با خطوطی به ترنج متصل شده‌اند (کمندلو، ۱۳۹۱).



شکل ۵. ترنج و سرترنج های قالی شیخ صفی (<https://www.vam.ac.uk>)

زمینه: در فضای بالای ترنج و سرترنج؛ زمین ای به رنگ سرمه‌ای و با نقوش اسلیمی و ختایی مشاهده می‌شود که ترکیب عناصر غالب، مانند حرکت اسلیمی‌ها و به همراه نقش مایه‌های گل لاله‌عباسی ترکیبی واحد حول محور ترنج مرکزی با قندیل ایجاد نموده‌است. شکل (۶) بخشی از زمینه قالی شیخ صفی را نشان می‌دهد.

همان‌طور که اشاره شد، در تزئین قالی شیخ صفی، نقوش اسلیمی و ختایی، نقش مایه‌های اصلی قالی هستند. این نقش مایه‌ها شامل چند نوع ختایی (پیچک‌های برگ نخلی و شکوف دار) و اسلیمی (ساقه‌های پیچان گلدان و شاخه‌های خمیده) دهم‌بافته هستند که گل‌ها و برگ‌ها در جهت ساقه‌ها نظم یافته و به‌طور قرینه، در سراسر سطح قالی پخش می‌شوند. نقوش ختایی که مجموعه‌ای از گل‌ها، غنچه‌ها، برگ‌ها و ساقه‌ها بوده و بر روی یک ساختار حلزونی شکل در حال حرکت‌اند، بیانگر وحدت در کثرت و کثرت در وحدت هستند. این نقوش با گردش حلزونی خویش، همواره دید بیننده را به مرکز نقش هدایت می‌نمایند که تمثیلی از وحدانیت خداوندگار متعال و مرکزیت و یگانگی پروردگار است (متفکر آزاد و خزایی، ۱۴۰۰). این نقوش متشکل از دو بند ختایی هستند که بند ضخیم‌تر گل‌های برگ‌مویی (برگ مویی) را دربر گرفته و بند نازک؛ با گل‌های کوچک‌تر ختایی آراسته شده‌است. بندهای ختایی زمینه با حرکات موافق، از میان قوس‌های حلزونی یکدیگر رد شده‌اند. بند اصلی از پایین قندیل شروع شده و در سرتاسر زمینه گردش نموده‌است؛ در حالی که بند فرعی به صورت آزاد شروع شده، و به طرف بالا و پایین در حرکت است. محل شروع هر دو ساقه در شکل‌ها با خط‌چین مشخص شده‌است. بندهای ختایی زمینه، با طره‌ی لب زمینه (به رنگ لاک‌ی) مماس شده، از این‌رو گل‌های نیمه در اطراف فرش قرار گرفته‌است؛ همچنین چندین نقش مایه متنوع از برگ مویی که به شیوه‌ی نگارگران آن دوره با دندان‌های کُند طراحی و بافته شده‌است؛ در زمینه‌ی قالی، مشاهده می‌شود.

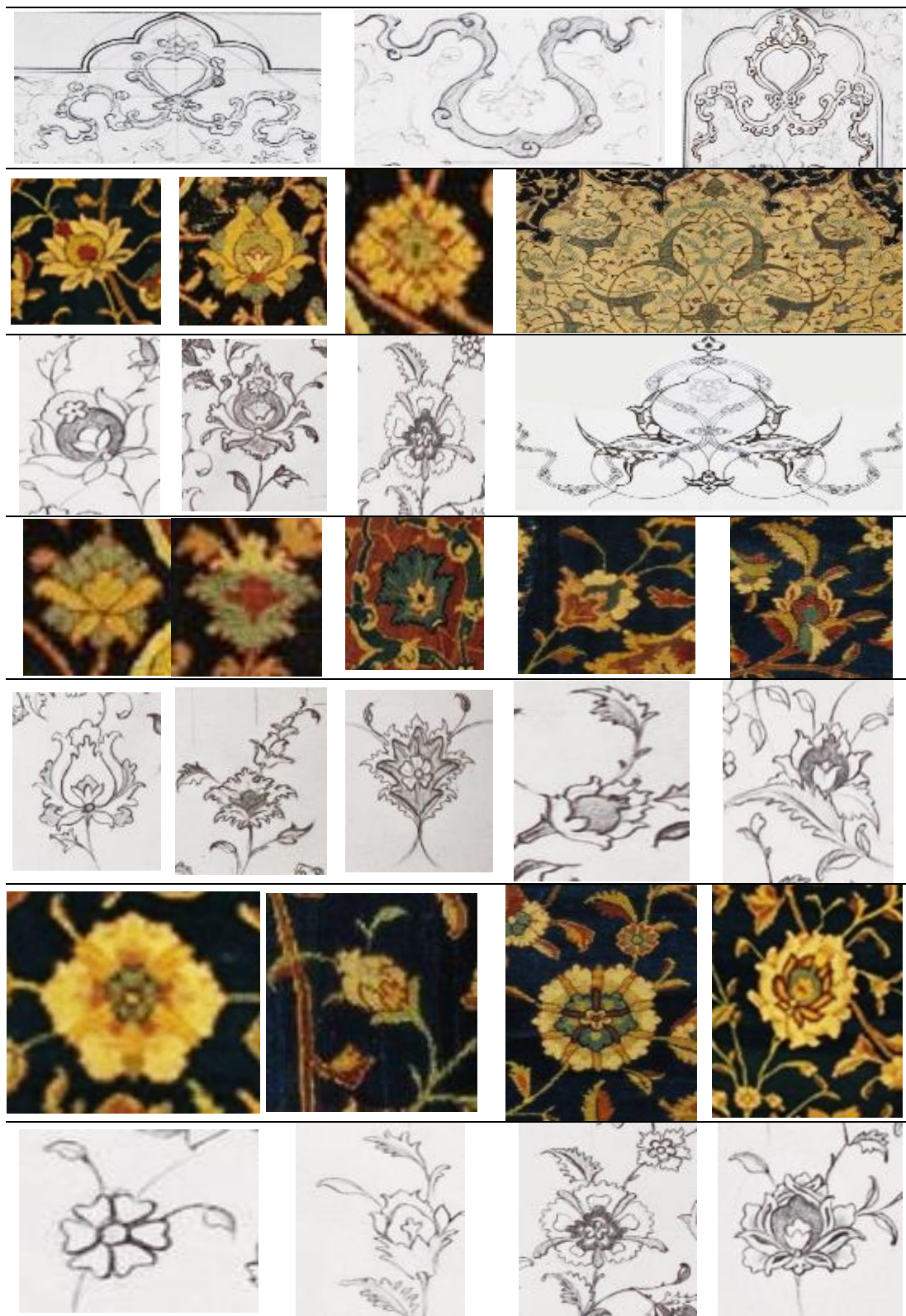


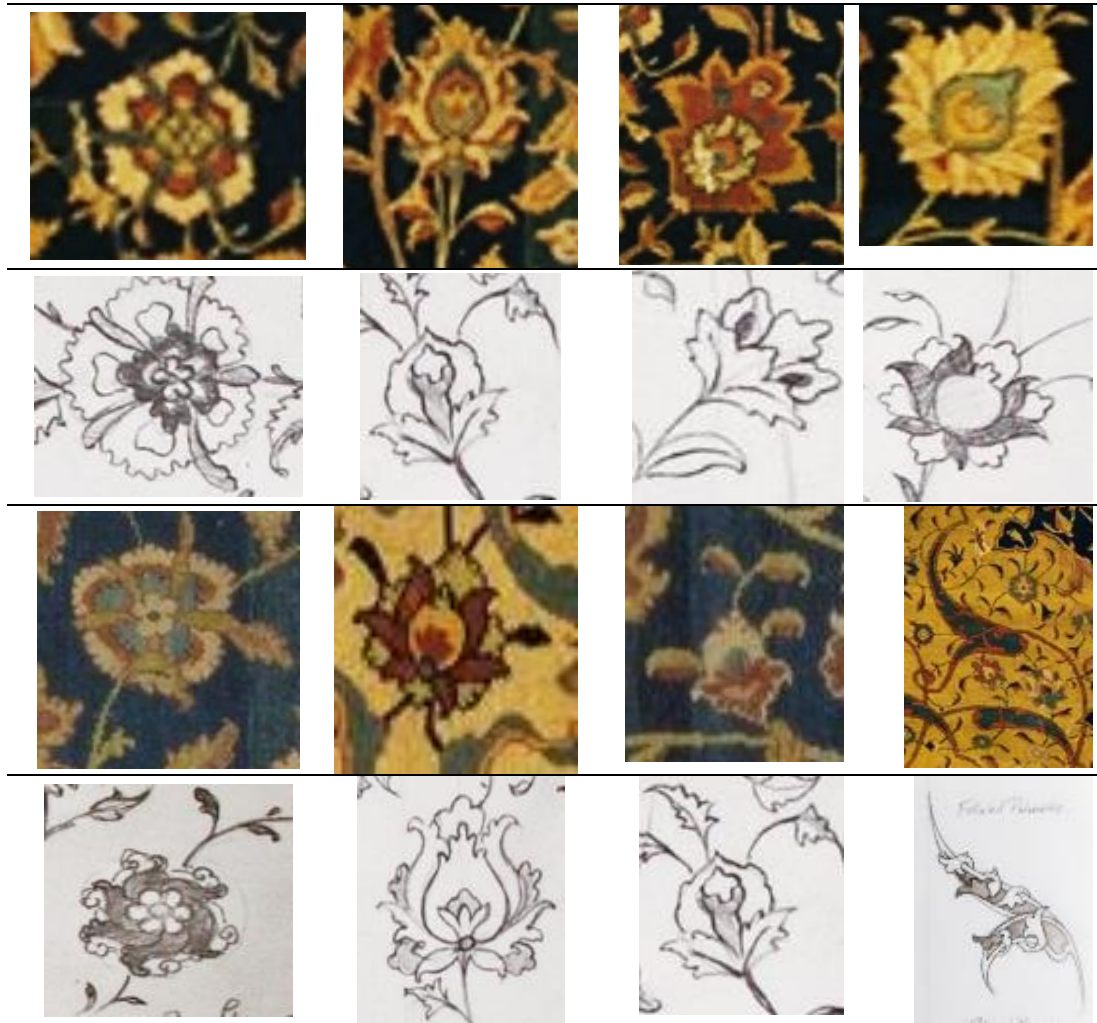
شکل ۴. بخشی از زمینه‌ی قالی شیخ‌صفی (<https://www.vam.ac.uk>)

در مجموع نقوش شناسایی شده در قالی شیخ‌صفی را می‌وان به نقوش ختایی و اسلیمی تقسیم کرد که تنوع این نقوش در جدول (۳) ارائه شده‌است. تصاویر این جدول از سایت معتبر خارجی اخذ شده که حاصل عکس‌برداری با کیفیت بالا از قالی‌های و صنایع دستی موجود در موزه‌هاست. در این جدول برای وضوح بیشتر و تشخیص بهتر نقوش، تصاویر بزرگ‌نمایی و در ردیف‌های مربوطه جاگذاری شده‌است. تصاویر ترسیمی نیز مطابق با نقوش شناسایی شده در نرم افزار اتوکد و فتوشاپ ترسیم شده‌است.

جدول ۳. نقوش اسلیمی شناسایی شده در قالی شیخ‌صفی (<https://www.vam.ac.uk>) و تحلیل نگارنده







نتیجه‌گیری

در تحلیل تطبیقی نقوش اسلیمی و ختایی در پوشش بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله و قالی شیخ صفی‌اردبیلی، می‌توان به جنبه‌های تنوع و پیچیدگی، ترکیب‌بندی و رنگ‌بندی به‌کاررفته در نقوش توجه کرد. جمع‌بندی یافته‌ها، نشان می‌دهد که در پوشش بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله، نقوش اسلیمی، شامل انواع مختلفی از اسلیمی‌های ساده و دهن‌اژدری هستند که با جزئیات فراوان و توسازی‌های پیچیده، طراحی شده‌اند. رنگ‌های به‌کاررفته در این نقوش، عمدتاً شامل سیاه، سفید و نخودی است که بر روی زمینه‌ی آجری نقش بسته‌اند. ترکیب‌بندی این نقوش به صورت متقارن و نامتقارن بوده و به نقطه‌ی مرکزی گنبد ختم می‌شوند که نمادی از وحدت در کثرت است. در رابطه با نقوش ختایی به‌کاررفته در این بخش از گنبد نیز می‌توان به انواع گل‌ها و غنچه‌ها مانند گل شاه‌عباسی، گل پروانه‌ای و گل چندر، اشاره کرد که با جزئیات فراوان و توسازی‌های دقیق، به صورت متقارن و نامتقارن طراحی شده‌اند و به نقطه‌ی مرکزی گنبد ختم می‌شوند. رنگ‌های به‌کاررفته در این نقوش آبی لاجوردی، سفید و آبی فیروزه‌ای است که بر روی زمینه‌ی آجری خودنمایی می‌کنند. رنگ‌بندی و ترکیب‌بندی نقوش ختایی، در پوشش بیرونی گنبد مسجد شیخ لطف‌الله، با استفاده از رنگ‌های متنوع و ترکیب هنرمندانه‌ای از گل‌ها، برگ‌ها و ساقه‌ها، توانسته‌اند مفاهیم عمیق معنوی و فلسفی را به زیبایی به تصویر بکشند. این نقوش، با هدایت نگاه بیننده به نقطه‌ی مرکزی گنبد، نمادی از وحدت در کثرت و کثرت در وحدت را به نمایش می‌گذارند که یادآور یگانگی و مرکزیت خداوند متعال است. در مجموع نقوش به‌کاررفته در پوشش بیرونی گنبد شیخ لطف‌الله شامل نقوش اسلیمی (ساده و دهن‌اژدری) و نقوش ختایی (گل‌ها و غنچه‌ها مانند گل شاه‌عباسی، گل پروانه‌ای و گل چندپر،

شکوفه، غنچه‌ی یک برگ، دو برگ، سه‌برگ، برگ‌های بادامی، کنگری، نیمه‌برگ) می‌باشد که در جدول (۷) به نمایش در آمده‌است. در خصوص قالی شیخ‌صفی نیز، همان‌طور که ذکر شد، زمینه‌ی قالی بسیار پرکار بوده و گردش زیبا و پیچان اسلیمی و ختایی‌ها در کنار هم، نمایی از بهشت ازلی را بازگو نموده‌است. در بررسی‌های انجام شده بر روی نقوش قالی شیخ‌صفی نیز، یافته‌ها نشان از تنوع و پیچیدگی در نقوش اسلیمی و ختایی دارند. نقوش اسلیمی این قالی شامل اسلیمی‌های دهن اژدری، ساده و ساقه‌های پیچان گلدار و شاخه‌های خمیده‌است که با گل‌ها و برگ‌های ختایی ترکیب شده‌اند. این نقوش به صورت حلزونی و متقارن طراحی شده‌اند و دید بیننده را به مرکز قالی هدایت می‌کنند. رنگ‌های به‌کاررفته در این نقوش نیز شامل آبی لاجوردی، سفید و آبی روشن است که بر روی زمینه‌ی سرمه‌ای نقش بسته‌اند. پیچک‌های برگ نخلی و شکوفه‌دار که با ساقه‌های پیچان گلدار ترکیب شده‌اند؛ از جمله نقوش ختایی به‌کاررفته در این قالی هستند که با ساقه‌های پیچان گلدار و شاخه‌های خمیده اسلیمی ترکیب شده‌اند. این ترکیب هنرمندانه که با رنگ‌های آبی لاجوردی، سفید و آبی روشن به نمایش درآمده‌اند؛ باعث ایجاد یکپارچگی و هماهنگی در طرح کلی قالی می‌شود. نقوش ختایی با حرکات موافق حلزونی به صورت متقارن و منظم در سراسر قالی پخش شده‌اند. این تقارن، باعث ایجاد حس نظم و هماهنگی در طرح کلی قالی می‌شود؛ به طوری که زمینه‌ی قالی به رنگ سرمه‌ای است که تضاد زیبایی با رنگ‌های روشن نقوش ایجاد می‌کند و باعث برجسته‌شدن آن‌ها می‌شود. برخی از نقوش ختایی دارای توسازی‌های مشکی هستند که جزئیات بیشتری به طرح‌ها اضافه می‌کنند و به عمق و بعد نقوش می‌افزایند. این نقوش با گردش حلزونی خویش همواره دید بیننده را به مرکز نقش که تمثیلی از وحدانیت خداوندگار متعال و مرکزیت و یگانگی خداوند است، هدایت می‌نمایند. در یک جمع‌بندی کلی نقوش شناسایی شده این قالی ترکیبی از اسلیمی و ختایی است که در جدول (۷) ارائه شده‌است.

جدول ۷. مقایسه‌ی نقوش شناسایی شده در دو اثر مورد مطالعه (نگارنده)

نقوش شناسایی شده	پوشش بیرونی گنبد شیخ لطف‌الله	قالی شیخ‌صفی
اسلیمی	طرح	اسلیمی ماری، اسلیمی ساده، اسلیمی دهن اژدری
برگ	کنگره‌دار و بدون کنگره	کنگره‌دار و نخلی
گل	شاه‌عباسی، پروانه‌ای، گرد، چندپر	شاه‌عباسی، پنبه‌ای، گرد، اسلیمی
غنچه	شکوفه، غنچه تک‌برگ، دو برگ و سه برگ	شکوفه، غنچه تک برگ
برگ	کنگره‌ای، بادامی، ترکیبی، نیمه برگ	برگ‌های مویی، کنگره‌ای و نخلی

نتایج به‌دست آمده از این تحقیق نشان می‌دهد که در هر دو اثر نقوش اسلیمی و ختایی به‌کاررفته‌است؛ اگرچه هر دو اثر، متعلق به دوره‌ی صفوی است؛ ولی نوع نقوش به‌کاررفته در هر یک، با تنوع و پیچیدگی‌های موجود با دیگری متفاوت است و رنگ‌بندی و ترکیب‌بندی نقوش در هر دو اثر به شیوه‌ای ماهرانه توانسته‌است مفاهیم عمیق معنوی و فلسفی را به زیبایی به تصویر بکشد. یافته‌های این تحقیق در خصوص تزیینات رویه‌ی بیرونی گنبد شیخ لطف‌الله با نتایج تحقیق اکرامی (۱۳۹۷)؛ جمالی و مراتی (۱۳۹۱) و صدیقی (۱۳۹۹) هم‌خوانی دارد و نقوش اسلیمی و ختایی شناسایی شده را تایید می‌کند. در خصوص نقوش شناسایی شده در قالی شیخ‌صفی نیز تقی‌زاده بروجنی و عباسی شورشجانی (۱۴۰۲)؛ پنجه‌باشی و کلهرودی (۱۴۰۱) و متفکر آزاد و خزایی (۱۴۰۰) در مطالعات خود به ترکیب و هماهنگی دو نقش مایه‌ی غالب گل‌های شاه‌عباسی و اسلیمی اشاره کرده‌اند که موید یافته‌های تحقیق حاضر است.

در پایان با عنایت به یافته‌های تحقیق و گستردگی مباحث پیرامون نقد و بررسی تزیینات موجود در کاشی‌کاری مسجد شیخ لطف‌الله و طرح و نقوش قالی شیخ‌صفی پیشنهاد می‌گردد، پژوهشگران و علاقه‌مندان به این حوزه، علاوه‌بر تدقیق بر روی

بخش‌های مختلف این بنای مذهبی و مقایسه تطبیقی آن با نقوش به‌کاررفته در هنر قالی‌بافی دوره‌ی صفوی در قالی شیخ‌صفی و سایر قالی‌های این دوره، بررسی ابعاد مختلف این دو هنر را در سایر بناهای مذهبی و همچنین بناهای مختلف با کاربری‌های بازار، مدرسه و حمام نیز مورد تأکید قرار دهند و یافته‌های مطالعات خود را از نظر ابعاد، تناسبات، هندسه و رنگ مورد مقایسه قرار دهند.

منابع و مراجع

- اسپناتی، محمدعلی (۱۳۸۷). فرش صفوی از منظر نوآوری در طرح و نقش، گل‌جام، ۴(۹): ۷-۱۶.
- افروغ، محمد؛ براتی، بهاره (۱۳۹۲). عناصر و نمادهای هویت اسلامی در قالی ایرانی، مطالعات ملی، ۱۴(۱): ۱۴۲-۱۲۱.
DOI: 20.1001.1.1735059.1392.14.53.6.0
- اکرامی، محمدصادق. (۱۳۹۷). شناخت تغییرات کتیبه‌های مسجد شیخ لطف‌الله بر اساس منابع تصویری، پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته‌ی معماری گرایش مطالعات معماری ایران دانشکده‌ی معماری و شهرسازی، گروه معماری، دانشگاه هنر اصفهان
- پنج‌باشی، الهه و کلهرودی، الهام (۱۴۰۱). تأملی بر مطالعه‌ی ساختاری فرش دوازده‌ضلعی مقبره‌ی شاه عباس دوم. پژوهشنامه تاریخ تمدن اسلامی. ۵۵ (۲). ۳۱۷-۳۴۰.
DOI: 10.22059/jhic.2023.348949.654374
- تختی، مهلا؛ سامانیان، صمد؛ افهمی، رضا. (۱۳۸۸). بررسی و تحلیل هندسی فرش‌های محرابی دوره صفویه. گل‌جام، ۵(۱۴): ۱۲۵-۱۴۰
- تقی‌زاده بروجنی، ربابه؛ عباسی شورشجانی، روح‌اله. (۱۴۰۲). تحلیل هندسی طرح لیچک‌ترنج در قالی‌های دوره‌ی صفوی. نگره، ۱۸(۶۶): ۸۳-۱۰۱.
DOI: 10.22070/negareh.2021.5743.2571
- توکلی، شیوا؛ چیت‌سازیان، امیرحسین و نیک‌اندیش، بهزاد (۱۳۹۴). زیبایی‌شناسی و نمادگرایی نقش پرندگان در فرش دوره‌ی صفویه. پیکره، ۴(۸): ۱۳-۱۵
DOI: 10.22055/pyk.2016.14557
- جمالی، شادی، مراثی، محسن. (۱۳۹۱). بررسی تطبیقی تزیینات کاشی‌کاری در معماری مساجد دوره‌های صفویه و قاجاریه با تکیه بر چهار مصداق تصویری. نامه هنرهای تجسمی و کاربردی، ۵(۱۰)، ۸۱-۹۴.
DOI: 10.30480/vaa.2013.268
- چیت‌سازیان، امیرحسین. (۱۳۸۵). نمادگرایی و تأثیر آن در فرش ایران، گل‌جام، ۴(۵): ۵۶-۳۷.
- خواجه احمدعطاری، علیرضا؛ آشوری، محمدتقی؛ اربابی، بیژن؛ کشاورز افشار، مهدی (۱۳۹۴). گفتمان باغ در فرش صفوی، گل‌جام، ۲۱(۲۸-۵).
DOI: 20.1001.1.20082738.1394.11.28.1.9
- دادخواه، علی (۱۴۰۰). بررسی ویژگی‌های طرح و نقش، در فرش اردبیل، پنجمین همایش ملی دستاوردهای علمی پژوهشگران، دانش‌آموختگان و دانشجویان فرش ایران.
- رهنورد، زهرا. (۱۳۷۸). حکمت هنر اسلامی، تهران: انتشارات سمت.
- ژوله، تورج (۱۳۹۲). گنجینه‌ی ملی فرش ایران. با همکاری: سیروس پرهام. چاپ اول. تهران: انتشارات یساوولی.
- صدیقی، فتنه. (۱۳۹۹). گونه‌شناسی نقوش اسلیمی و ختایی در تزیینات معماری مساجد عصر صفوی اصفهان، پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته ارتباط تصویری، گرایش گرافیک، مؤسسه آموزش عالی غیرانتفاعی غیردولتی سپهر اصفهان
- عرفان‌منش، ساحل. (۱۴۰۲). تحلیل معنا در قالیچه سجاده‌ای باغی موجود در آستان قدس رضوی بر اساس رویکرد آیکونوگرافیک امیل مال، بنیان‌های حکمی - فلسفی هنر ایرانی، ۱(۲): ۸۰-۹۱.
DOI: 10.30486/pia.2023.1974433.1021
- کامیار، مریم، آیت‌اللهی، حبیب‌الله، طاووسی، محمود. (۱۳۸۷). الگوهای هندسی در فرش صفوی. گل‌جام، ۱۱(۱۱): ۲۴-۱۱.
- کمندلو، حسین. (۱۳۹۱). بررسی نقش مایه قندیل (تجلی نور) در فرش‌های ایرانی از عصر صفویه تا دوران معاصر. آستان هنر، ۲(۳): ۱۶-۲۷.
- گودرز پروری، مریم؛ زندیه، مهدی؛ مرادی‌نسب، حسین. (۱۴۰۲). بررسی نقش گنبد در معماری دوره صفویه با تکیه بر گنبد مسجد شیخ لطف‌الله. مطالعات سیاسی-اجتماعی تاریخ و فرهنگ ایران، ۳(۱): ۱۳۱-۱۵۱.
<https://doi.org/10.61838/kman.jspsich.3.1.8>
- متفکرآزاد، مریم؛ خزایی، محمد. (۱۴۰۰). تحلیل عناصر بصری قالی ایرانی در خوانش تصویری قالی شیخ‌صفی (موزه لس‌آنجلس)، فردوس هنر، ۲(۵): ۱۰۵-۸۸.
DOI: 10.30508/fhja.2021.530651.1071
- محمدی میلاسی، علی‌رضا؛ هدایت، فرنوش. (۱۴۰۱). مطالعه تطبیقی نقاشی‌های دیواری امامزاده‌ها و کلیساهای اصفهان؛ بنیان‌های حکمی-فلسفی هنر ایرانی، ۱(۱): ۹۸-۸۸.
DOI: 10.30486/pia.2022.1968607.1013
- مزیدی شرف‌آبادی، مجید؛ قاضی‌زاده، خشایار. (۱۴۰۲). مطالعه تطبیقی نقوش تزیینی گنبد‌های مساجد قبه‌الصخره بیت‌المقدس و شیخ لطف‌الله اصفهان. نگارینه‌ی هنر اسلامی، ۱۰(۲۵): ۲۰-۳۴.
DOI: 10.22077/nia.2022.4843.1554
- موسوی‌لر، اشرف‌السادات؛ مسعودی امین، زهرا؛ مروج، الهه. (۱۳۹۶). جایگاه نقش ترنج در هنر دوره صفوی با تأکید بر قالی، جلد قرآن و جلد شاهنامه‌ها جلوه‌ی هنر، ۹(۲): ۱۰۷-۱۱۸.
DOI: 10.22051/jjh.2018.9769.1104
- یارشاطر، احسان (۱۳۸۴). تاریخ هنر فرش‌بافی ایران. (ترجمه: ر-لعلی خمسه). چاپ اول. تهران: انتشارات نیلوفر.

Abouali, L., Jianlin, N., Kaner, J (2020). The Evolution of Iranian Carpet Designs with the Influence of Islam and Chinese art; Ilkhanid, Timurid, Safavid. *Journal of History Culture and Art Research*, 9(1):494-506.

URI: <https://www.vam.ac.uk>

Kamizi., A, Hassani., Gh, Jalali Jafari, B. (2014). A Survey of the Tree of Life Images in Safavid Textile Arts.

Karami, Robati. S, (2019). Visual Study of Carpets in the Safavid Era: A Case Study in Sheikh Safi Al-Din Ardabili's Tomb. 4:233-239.

Pope, A. U. (2008). *Masterpieces of Persian Art*. (Parviz Natel Khanlari, Trans.). Tehran: Farhang Publishing

Trevathan. I. (2017). From texts to tiles: Sufi colour conceptualization in Safavid Persia. 184-194. DOI: 10.4324/9781315167435-15.